

# TUME YA RIADHA YA JIMBO LA CALIFORNIA INAWATAFUTA WADAI WA PENSHENI YA WANANDONDI

## WANANDONDI HAWA WA ZAMANI WANAHIMIZWA KUCHUNGUZA IKIWA WANA PENSHENI AMBAYO WANAPASWA KUDAI

Imeandikwa na Peter Fournier

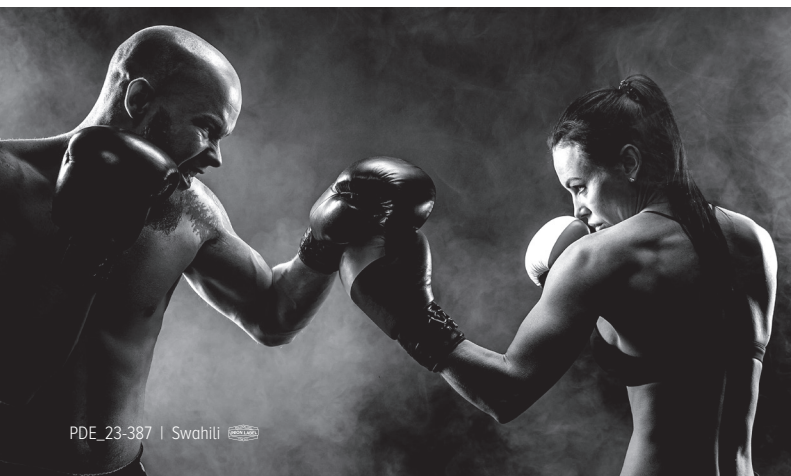
Mfanyakazi wa Uunganishaji wa Watumiaji

**T**ume ya Riadha ya Jimbo la California (CSAC) inasimamia hazina ya kipekee ya pensheni ya wanandondi nchini Marekani, ikitoa mgao wa malipo wa mara moja kwa wanandondi wa zamani ambao walipigana katika jimbo la California na wanaotimiza mahitaji ya fedha za Pensheni za Wanandondi Wataalamu wa California.

Pensheni hii iliundwa na sheria ya California katika mwaka wa 1982 ili kusaidia kutoa fedha kwa wanandondi katika miaka yao ya baadaye. Kwa sasa, hazina hiyo ina jumla ya milioni \$4.6 Tangu mwaka wa 1999, zaidi ya milioni \$4 zimepeanwa kwa wanandondi wa zamani kupitia mpango wa pensheni. Licha ya Tume kukumbwa na punguzo kubwa la mapato wakati wa janga la COVID-19, wagawaji wa pensheni walisalia kuwa kipaumbele huku karibu \$400,000 zikiwa zimelipwa katika mwaka wa 2022 pekee.

"California imejitahidi kuwa tasnia inayoongoza katika upambanaji huu," alisema Afisa Mtendaji wa CSAC Andy Foster. "Ingawa tunaweza kuendelea kuwa bora zaidi, tunajivunia kuwa tume ya kwanza nchini kuchukua hatua hii ya wapiganaji ambao wamejitolea kupigana katika ulingo."

CSAC hujitahidi kuhakikisha kwamba kila mwanandondi wa zamani anayestahiki au mfadhiliwa anapata pensheni aliyopaswa kupata.



CALIFORNIA DEPARTMENT OF  
**CONSUMER**  
AFFAIRS

### JINSI AMBAYO WANANDONDI HUSTAHIKI

Wanandondi ambao walipigana katika jimbo la California wanaweza kustahiki kupata mgao wa pensheni ikiwa:

- Wana umri wa angalau miaka 50.
- Walipigana angalau mara 10 kwa mwaka kwa miaka minne wamekuwa California kwa muda wa mapumziko usiozidi miaka mitatu.
- Walipigana katika angalau mara 75 za kitaaluma zilizopangwa wamekuwa California kwa muda wa mapumziko usiozidi miaka mitatu.

### WAKA TI AMBAO FEDHA ZA KUSTAAFU ZINAZEWA KUITISHWA

- Mwanandondi akifikia umri wa miaka 50.
- Ikiwa mfadhiliwa wa mwanandondi ambaye alikufa kabla ya kufikisha umri wa miaka 50 atatuma ombi la fedha za pensheni.
- Ikiwa mwanandondi wa zamani amekufa na mfadhiliwa anadai fedha za pensheni.
- Ikiwa mwanandondi atastaafu kutoka kwa kucheza mchezo wa ngumi na angependa kuzigeuza fedha zake za pensheni kuwa fedha za elimu baada ya Umri wa miaka 36.

Mwanandondi wa zamani ambaye alipigana mapambano yaliyoithinishwa na CSAC na anatimiza mahitaji ya kustahiki anapaswa kutazama tovuti ya CSAC ili kuona ikiwa ana pensheni inayosubiri kudaiwa. Ukurasa wa tovuti wa mpango wa pensheni wa wanandondi wa CSAC ulio na orodha ya wadai unapatikana kwenye [www.dca.ca.gov/boxerspension](http://www.dca.ca.gov/boxerspension). Wanandondi ambao majina yao yanapatikana kwenye orodha ya wadai wanaweza kupata maagizo zaidi na fomu kwenye tovuti ya CSAC au wanaweza kuwasiliana na CSAC kupitia barua pepe [csac@dca.ca.gov](mailto:csac@dca.ca.gov) au kupiga simu kwa nambari (916) 263-2195. Wanandondi wa zamani wanaoamini kwamba wanastahiki lakini hawaoni majina yao kwenye orodha wanapaswa kuwasiliana na CSAC.

"Daima tunashukuru sana kila mwanandondi aliye na leseni ambaye alijitokeza ulingoni sio tu kushindana kwa ushindi wao wenyewe bali kuwaburudisha watu wa California kwa miaka. Ikiwa mtu anadai pesa, tungependa kufanya tuwezavyo kuwatafuta wapiganaji hawa," Foster akasema.

**Mswada wa Bunge la 1136** (Haney, 2023) uliotiwa sahihi na Gavana Gavin Newsom mnamo Oktoba 2023, ulianzisha hazina ya mafao ya kustaafu ya kwanza ulimwenguni ya mchanganyiko wa wasanii wa kijeshi (MMA) waliopigana katika matukio katika jimbo la California. Kuanzia mwaka wa 2024, wapiganaji wa MMA waliopigana katika angalau mara 39 zilizoratibiwa CSAC-shindano lililoithinishwa la sanaa ya kijeshi la kitaaluma lililofanyika jimboni lingekuwa na haki ya usambazaji wa fedha hizo wanapofikia umri wa angalau miaka 50, isipokuwa katika hali fulani. Sawa na hazina ya mtonzi, hazina ya MMA haitapokea pesa za kawaida za hazina.

"Matangazo ya MMA yamechangia ukuaji katika miongo mitatu iliyopita na wapiganaji/wenye leseni hao ambao walishindana hapa pia wanastahili fidia wanapostaafu," Foster akasema.

Kwa maelezo zaidi—ikijumuisha maagizo ya kutuma ombi na fomu za ugawaji wa pensheni ya ndondi kwa wanandondi wa zamani—tembelea [www.dca.ca.gov/csac](http://www.dca.ca.gov/csac). 